

Bij koninklijk besluit nr. 609 van 15 december 1994 :
Heeft volgende benoeming plaats in het kader der beroepsofficiëren op 26 december 1994 :

In de categorie der opperofficiëren :

Landmacht

Tot generaal-majoor :

Kolonel stafbrevethouder W. Hanset.

Generaal-majoor W. Hanset wordt aangewezen voor het ambt van commandant van de Divisie Gevechtssteun, op 18 januari 1995.

Bij koninklijk besluit nr. 610 van 15 december 1994 :

Heeft volgende benoeming plaats in het kader der beroepsofficiëren op 26 december 1994 :

In de categorie der opperofficiëren :

Tot generaal-majoor :

Kolonel met brevet van militair administrateur H. Tytgat.

Generaal-majoor H. Tytgat wordt aangewezen voor het ambt van hoofd van de Divisie Begroting van de Generale Staf op 1 januari 1995.

Par arrêté royal n° 609 du 15 décembre 1994 :

La nomination suivante a lieu dans le cadre des officiers de carrière à la date du 26 décembre 1994 :

Dans la catégorie des officiers généraux :

Force terrestre

Général-major :

Le colonel breveté d'état-major Hanset, W.

Le général-major Hanset, W., est désigné à l'emploi de commandant de la division Appui au Combat, à la date du 18 janvier 1995.

Par arrêté royal n° 610 du 15 décembre 1994 :

La nomination suivante a lieu dans le cadre des officiers de carrière à la date du 26 décembre 1994 :

Dans la catégorie des officiers généraux :

Général-major :

Le colonel breveté administrateur militaire Tytgat, H.

Le général-major Tytgat, H., est désigné à l'emploi de chef de la Division Budget de l'Etat-Major général à la date du 1er janvier 1995.

MINISTERIE VAN LANDBOUW

[Mac — 16194]

13 DECEMBER 1994. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van de Nationale Zuiveldienst overgaan naar het Ministerie van Landbouw

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 augustus 1993 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 82;

Overwegende dat artikel 82 van de wet van 6 augustus 1993 houdende sociale en diverse maatregelen onder andere bepaalt dat de overdracht van de personeelsleden van de Nationale Zuiveldienst naar het Ministerie van Landbouw geregeld wordt bij een in Ministerraad overlegd besluit en dat deze personeelsleden hun graad en bezoldigingsregeling behouden.

Gelet op het protocol nr. 94.12.01/1 van 1 december 1994 van het Comité van Sector V "Landbouw en Middenstand";

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 24 november 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 24 november 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid overwijd maatregelen te nemen teneinde de continuïteit inzake bevoegdheden en administratief beheer te verzekeren en betreffende de rechten en plichten van het overgedragen personeel;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1 Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder

1° de Dienst : de Nationale Zuiveldienst;

2° het Departement : het Ministerie van Landbouw;

3° de personeelsleden : de vastbenoemde personeelsleden van de Dienst, de stagiairs en de bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen personeelsleden, met inbegrip van het hulppersoneel.

§ 2. Voor de toepassing van dit besluit :

1° worden de stagiairs geacht de graad te bekleden waarin zij tot de stage worden toegelaten;

2° wordt het personeelslid dat bij een in § 1 bedoelde arbeidsovereenkomst in dienst is genomen, geacht de graad te bekleden die overeenstemt met de betrekking waarvoor het personeelslid werd aangeworven of, indien de overeenkomst zich niet uitspreekt over deze betrekking, de graad waaraan de weddeschaal verbonden is waarin zijn bezoldiging wordt vastgesteld.

Art. 2. § 1. De personeelsleden van de Dienst waarvan de namen in de bijlage I bij dit besluit vermeld worden, worden van ambtswege aan het Departement overgedragen.

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

[Mac — 16194]

13 DECEMBRE 1994. — Arrêté royal déterminant les modalités de transfert des membres du personnel de l'Office national du lait et de ses dérivés au Ministère de l'Agriculture

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1993 portant des dispositions sociales et diverses, notamment l'article 82;

Considérant que l'article 82 de la loi du 6 août 1993 portant des dispositions sociales et diverses, stipule, entre autres, que le transfert des membres du personnel de l'Office national du lait et de ses dérivés est réglé par un arrêté délibéré en Conseil des ministres et que ces membres du personnel conservent leur grade et régime pécuniaire.

Vu le protocole n° 94.12.01/1 du 1er décembre 1994 du Comité de secteur V "Agriculture et Classes moyennes";

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 24 novembre 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 24 novembre 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence de prendre sans délai des mesures afin d'assurer la continuité en matière d'attributions et de gestion administrative des services ainsi qu'en matière des droits et devoirs du personnel transféré;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° l'Office : l'Office national du lait et de ses dérivés;

2° le Département : le Ministère de l'Agriculture;

3° les membres du personnel : les membres du personnel nommés à titre définitif de l'Office, les stagiaires et les membres du personnel engagés par contrat de travail y compris le personnel auxiliaire.

§ 2. Pour l'application du présent arrêté :

1° les stagiaires sont considérés comme titulaires du grade pour lequel ils ont été admis au stage;

2° le membre du personnel engagé par contrat de travail visé au § 1er, est censé être titulaire du grade correspondant à l'emploi pour lequel il a été engagé ou, en cas de silence du contrat au sujet de cet emploi, du grade auquel est liée l'échelle de traitement dans laquelle son traitement est fixé.

Art. 2. § 1er Les membres du personnel de l'Office, dont les noms sont repris dans l'annexe I jointe au présent arrêté, sont transférés d'office au Département.

§ 2. De in vorige paragraaf bedoelde personeelsleden die statutaire personeelsleden zijn van de Dienst, worden als Rijksambtenaar benoemd en bekleed, in hun rang, met een graad gelijk aan of gelijkwaardig met die welke ze dragen bij de Dienst.

Art. 3. § 1. De personeelsleden worden overgedragen volgens hun taalrol of -regime.

Deze overdrachten zijn geen nieuwe benoemingen.

De personeelsleden behouden hun hoedanigheid, hun administratieve en geldelijke anciënniteit.

§ 2. Voor de personeelsleden die in de Dienst belast zijn met de uitoefening van een hogere functie, wordt voor hun overdracht alleen rekening gehouden met hun statutaire graad. Indien zij in het Departement vanaf de datum van de overdracht zonder onderbreking opnieuw worden belast met de uitoefening van dezelfde hogere functie als die welke zij in de Dienst uitoefenden, worden zij voor de toepassing van het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de rijksbesturen geacht de hogere functie verder uit te oefenen.

§ 3. De personeelsleden die onderworpen zijn aan de beoordeling behouden in het Departement de laatste beoordeling die hen werd toegekend.

Die beoordeling blijft geldig tot de toekenning van een nieuwe beoordeling.

Indien een personeelslid op de datum van zijn overdracht krachtens dit besluit een beroep tegen de hem toegekende beoordeling heeft ingesteld, wordt dit beroep in zijn nieuwe dienst afgehandeld.

De bepalingen van het eerste en derde lid gelden ook voor de personeelsleden, van niveau 4 die een ongunstige vermelding bekomen hebben.

§ 4. De vaste personeelsleden die bij de Dienst geslaagd zijn voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau of voor een examen voor verhoging in graad behouden na hun overdracht de aanspraken op bevordering die zij door het slagen voor een van die examens hebben verworven.

Voor hun rangschikking worden de geslaagden geacht het vergelijkend examen of het examen te hebben afgelegd in hun nieuwe dienst.

Indien het over vergelijkende examens gaat waarvan het proces-verbaal op dezelfde datum is afgesloten, worden de geslaagden onderling gerangschikt alsof het om eenzelfde examen ging.

Indien het over vergelijkende examens gaat waarvan het proces-verbaal op verschillende data is afgesloten, wordt voorrang verleend aan de geslaagden voor het examen waarvan het proces-verbaal op de verst afgelegen datum is afgesloten.

Overgangsbepalingen

Art. 4. Tot de datum van bekendmaking van dit besluit :

— Voor de toewijzing van betrekkingen die na 1 januari 1994 vacant worden verklaard door de Raad van Bestuur ingevolge het vertrek of de bevordering van een personeelslid, worden alleen de kandidaturen van de overgeplaatste personeelsleden van de Dienst in aanmerking genomen.

— Voor de toewijzing van enige andere betrekking bij het Ministerie van Landbouw worden de kandidaturen van de overgeplaatste personeelsleden van de Dienst niet in aanmerking genomen.

Art. 5. De personeelsleden behouden de bijzondere reglementeringen die vóór hun overplaatsing op hen van toepassing waren inzake administratief, geldelijk en syndicaal statuut en inzake rechten en plichten van het personeel tot wanneer de bepalingen zijn vastgesteld die voor alle personeelsleden van het Departement gelden, en dit uiterlijk tot 31 december 1995. Nochtans blijven de bepalingen van het koninklijk besluit van 31 december 1987 tot toekenning van een forfaitaire vergoeding wegens verblijfkosten aan het inspectiepersoneel van de Nationale Zuiveldienst van toepassing op de overgeplaatste personeelsleden van de Dienst tot 31 december 1995.

Art. 6. Alle handelingen die, binnen de perken van wat als behoorlijk bestuur wordt beschouwd, tijdens de periode tussen 1 januari 1994 en de datum van bekendmaking van dit besluit in het Belgisch Staatsblad, door de Raad van bestuur worden gesteld betreffende het in dit besluit bedoelde personeel, worden geacht te zijn verricht in naam en voor rekening van het Departement.

§ 2. Les membres du personnel visé au paragraphe précédent qui sont agents statutaires de l'Office, sont nommés en qualité d'agent de l'Etat et revêtus dans leur rang du même grade ou d'un grade équivalent à celui qu'ils portent à l'Office.

Art. 3. § 1. Les membres du personnel sont transférés selon leur rôle ou régime linguistique.

Ces transferts ne sont pas de nouvelles nominations.

Les membres du personnel conservent leur qualité, leur ancienneté administrative et pécuniaire.

§ 2. Lorsque des membres du personnel sont chargés de l'exercice d'une fonction supérieure à l'Office, il est uniquement tenu compte pour leur transfert de leur grade statutaire. Si au Département, ils sont à nouveau chargés, dès la date de leur transfert et sans interruption, de l'exercice de la même fonction supérieure que celle qu'ils ont exercée à l'Office, ils sont censés poursuivre l'exercice de la fonction supérieure pour l'application de l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat.

§ 3 Les membres du personnel soumis au signalement conservent au département le dernier signalement qui leur a été attribué.

Ce signalement demeure valable jusqu'à l'attribution d'un nouveau signalement.

Si à la date de son transfert en vertu du présent arrêté, un membre du personnel a introduit une demande en révision de son signalement, la procédure est poursuivie dans son nouveau service.

Les dispositions des alinéas premier et trois sont également applicables aux membres du personnel de niveau 4 qui font l'objet d'une mention défavorable.

§ 4. Les membres du personnel définitif qui, à l'Office, ont acquis des titres à la promotion par la réussite d'un concours d'accès au niveau supérieur ou d'un examen d'avancement de grade, les conservent après leur transfert.

Pour leur classement, ces lauréats sont censés avoir présenté le concours ou l'examen dans leur nouveau service.

Si les procès-verbaux des concours ont été clos à la même date, les lauréats sont classés entre eux comme s'ils avaient participé au même concours.

Si les procès-verbaux des concours ont été clos à des dates différentes, priorité est donnée aux lauréats du concours dont le procès-verbal est clos à la date la plus ancienne.

Dispositions transitoires

Art. 4. Jusqu'à la date de publication du présent arrêté :

— Pour l'attribution d'emplois, déclarés vacants par le Conseil d'administration après le 1er janvier 1994 suite au départ ou à la promotion d'un membre du personnel de l'Office, seules les candidatures des membres du personnel de l'Office transférés sont prises en considération.

— Pour l'attribution de tout autre emploi au Ministère de l'Agriculture les candidatures des membres du personnel de l'Office transférés ne sont pas prises en considération.

Art. 5. Les membres du personnel conservent les réglementations particulières qui en matière de statuts administratif, pécuniaire et syndical et en matière de droits et devoirs du personnel leur étaient d'application avant leur transfert jusqu'à la fixation de dispositions s'appliquant à tout le personnel du Département et, au plus tard, jusqu'au 31 décembre 1995. Toutefois, les dispositions de l'arrêté royal du 31 décembre 1987 portant octroi d'une indemnité forfaitaire pour frais de séjour au personnel d'inspection de l'Office national du Lait et de ses dérivés restent d'application pour les membres du personnel de l'Office transférés jusqu'au 31 décembre 1995.

Art. 6. Pendant la période comprise entre le 1er janvier 1994 et la date de publication du présent arrêté, tous les actes posés par le Conseil d'administration à l'égard des membres du personnel visés par le présent arrêté, accomplis dans les limites d'une gestion saine et raisonnable, sont réputés être faits au nom et pour le compte du Département.

Art. 7. Het Departement neemt de kontraktuele verplichtingen van de Dienst over ten overstaan van de personeelsleden aangeworven vanaf 1 januari 1994 en waarvan de namen vermeld worden in bijlage II bij dit besluit.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 1994.

Art. 9. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 december 1994.

Van Koningswege :

ALBERT

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

Bijlage 1

Lijst van de personeelsleden van de Nationale Zuiveldienst, overgedragen naar het Ministerie van Landbouw, op 1 januari 1994.

Art. 7. Le Département remplira les obligations contractuelles de l'Office envers les agents engagés à partir du 1^{er} janvier 1994 et dont les noms sont repris dans l'annexe II jointe au présent arrêté.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1994.

Art. 9. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 décembre 1994.

Par le Roi :

ALBERT

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

Annexe 1

Liste des membres du personnel de l'Office National du Lait et de ses dérivés transférés au Ministère de l'Agriculture, au 1^{er} janvier 1994.

a) rôle linguistique français
Franse taalrol

Niveau 1

Nom, prénom	Grade	Numéro de matricule
Peersman, Richard	Directeur général adjoint	4602390-31
De Roubaix, Edouard	Ingénieur en chef-directeur	3204245-44
Mannaert, Pierre	Conseiller-chef de service	4305353-08
Wautelet, Benoît	Ingenieur principal-chef de service	4504353-61
Beirens, Pierre	Ingénieur principal	4711403-16
Descamps, Roger	Ingénieur industriel principal	3104263-69
Eloy, Claude	Ingénieur principal	4405368-16
Matthieu, Jean-Luc	Ingénieur principal	5208529-17
Nagant, Michel	Ingénieur principal	4605511-48
Vrydaghs, Christian	Secrétaire d'administration (juridique)	5703504-01
Wauthier, Michel	Ingénieur industriel principal	4003300-13
Coget, Thierry	Ingénieur industriel	3708298-85
Fluchard, Claude	Secrétaire d'administration	4408339-77
Sciffer, Paul	Ingénieur industriel	4210261-73

Niveau 2

Canfyn, Christiane	Chef administratif	4307310-25
Dascotte, Henri	Agent d'inspection en chef	3910280-16
Goffe, Victor	Agent d'inspection en chef	3412233-64
Gravez, Valère	Agent d'inspection en chef	3902252-39
Houyaux, Mady	Chef administratif	5107521-83
Lalmand, Francis	Chef administratif	4310343-51
Marlaire, Roger	Agent d'inspection principal	4305352-07
Mehauden, José	Agent d'inspection en chef	2910293-02
Meys, Maurice	Agent d'inspection en chef	4204270-96
Pilate, Robert	Chef administratif	3404266-51
Quenon, Emile	Agent d'inspection principal	4205276-35
Rasquin, René	Agent d'inspection en chef	3902251-38
Renchon, Jacques	Agent d'inspection en chef	3408255-63
Stekke, Anne-Marie	Chef administratif	4011238-94
Vangenechten, Louis	Chef administratif	3906296-09
Barbier, Pierre	Agent d'inspection principal	5711375-15
Bodson, André	Agent d'inspection principal	5408508-79
Carlier, Françoise	Aide technique principal	6109537-89
Carlier, Jean-Claude	Agent d'inspection principal	4407336-44
Claix, Joëlle	Agent d'inspection principal	5705482-39
Deineko, Michel	Sous-chef de bureau	6010588-80
Gans, Michel	Agent d'inspection principal	3803306-33
Groulard, Jean	Agent d'inspection principal	4903504-57
Habran, Philippe	Agent d'inspection principal	5603530-34
Lambot, Jean	Agent d'inspection principal	3407238-16
Lecocq, Jean-Pierre	Agent d'inspection principal	5512365-49

Leprince, Josianne	Sous-chef de bureau	5304493-48
Lienard, José	Agent d'inspection principal	3909267-70
Massi, Louis	Aide technique principal	5107522-84
Pierard, Joseph	Sous-chef de bureau	4309310-85
Schreiber, Yolande	Sous-chef de bureau	6001556-69
Simon, Marianne	Sous-chef de bureau	5304494-49
Stiernet, Marc	Agent d'inspection	4208273-25
Thomee, Michel	Agent d'inspection principal	3502239-54
Courtejoie, Claude	Agent d'inspection	3112261-16
Aerts, Rolande	Rédacteur	3206257-19
Bodart, Francis	Agent d'inspection	5812287-47
Chartier, Philippe	Rédacteur	4912458-87
Doyen, Viviane	Aide technique	5610397-14
Eloy, Michèle	Rédacteur	5408509-80
Gerard, Marcel	Agent d'inspection	5407515-56
Gigot, Régine	Aide technique	5405571-52
Graindorge, Daniel	Agent d'inspection	4511357-81
Hanot, Henri	Agent d'inspection	5405572-53
Henrard, Bernard	Agent d'inspection	5311441-12
Homblette, Héléne	Rédacteur	4411318-49
Laure, Alain	Rédacteur	6109536-88
Lesne, Geneviève	Rédacteur	5510436-60
Mahoux, Christian	Rédacteur	5407516-57
Maurau, Jean-Pierre	Agent d'inspection	5010481-43
Milaire, Richard	Agent d'inspection	4710434-17
Polderman, Brigitte	Aide technique	6106588-50
Renson, Joseph	Agent d'inspection	5105545-47
Rouneau, Jacques	Rédacteur	5310477-18
Vanderkelen, Hilaire	Rédacteur	4112203-82
Niveau 3		
Lomba, Jacqueline	Commis-chef	4905547-63
Pireaux, Daniel	Commis-chef	4606441-08
Sornasse, Christiane	Commis-dactylographe chef	4608439-66
Tasnier, Dora	Commis-sténodactylographe chef	4203272-68
Vandersaenen, Simone	Commis-dactylographe chef	3408254-62
Ververken, Annie	Commis-sténodactylographe chef	4201251-84
Fontesse, Kathy	Commis-dactylographe principal	5607460-84
Geury, Marie-Ange	Commis principal	5702423-84
Golinveau, Marie-Paule	Commis-sténodactylographe	5608468-25
Lenartz, Joséphine	Commis-dactylographe principal	5212540-51
Loiseau, Carmen	Commis principal	6005575-14
Loison, Jacqueline	Commis principal	4911439-38
Mathurin, Mireille	Commis-dactylographe principal	5201515-84
Rongchamps, Philippe	Commis principal	5206494-19
Ruelle, René	Commis principal	4907515-91
Renard, Yvonne	Commis	4907516-92
Van Zuylen Van Nyevelt, Isabelle	Commis-dactylographe	6307227-93
Niveau 4		
Romain, Joseph	Premier ouvrier spécialiste A	4101252-92
Catinus, Marie-Claire	Agent principal	4608440-67
CONTRACTUELS-CONTRACTUELEN		
Niveau 1		
Coupe, Pascal	Informaticien	6801494-48
Niveau 2		
Dannau, Cathy	Rédacteur	7109264-37
De Rese, Eric	Agent d'inspection	6808494-64
Honore, Jacqueline	Rédacteur	4701512-19
Pirlot, Fabienne	Rédacteur	6310514-82
Smet, Pierre	Agent d'inspection	6506632-66
Wilem, Marie-Christine	Aide technique	6211539-47
Niveau 3		
Aerts, Pascale	Commis-sténodactylographe	6605431-22
Clinckart, Marie-France	Commis	5702447-11
Denis, Sabrina	Commis	7005123-74
Lauelle, Brigitte	Commis	5312447-48
Quelquejeu, Marie-Pierre	Commis-dactylographe	6810394-24

Niveau 4

Baudelet, Elisabeth	Nettoyeuse	2904303-26
Bolgius, Robert	Ouvrier d'entretien	4511356-80
Collignon, Renée	Nettoyeuse	2502332-23
De Carvalho, Maria Helena	Nettoyeuse	4112208-87
Estrada-Ruiz, Francisca	Nettoyeuse	3810247-87
Gailly, Danny	Nettoyeuse	5802585-45
Lebrun, Marie-Ange	Nettoyeuse	5909566-35
May, Corinne	Nettoyeuse	5609470-57
Meganck, Anne-Marie	Nettoyeuse	4106239-35
Monnom, Rosa	Nettoyeuse	4307311-26
Pytel, Danielle	Nettoyeuse	5703566-63
Ribeiro Pinheiro, Maria Teresa	Nettoyeuse	6109582-37
Sluys, Odile	Nettoyeuse	5804593-16

b) Nederlandse taalrol
rôle linguistique néerlandais

DEFINITIFS - DEFINITIEVEN

Niveau I

Naam, voornaam	Graad	Stamnummer
Dobbelaere, Etien	Directeur-generaal	4401181-97
Van Belleghem, Marcel	Hoofdinspectieagent	4105252-18
Van Ginderachter, Noël	Hoofdinspectieagent	4912414-43
Schepens, Antoine	Vertaler-directeur	3607255-19
Bierens, Mathieu	Eerstanzewend inspectieagent-hoofd van dienst	3601273-51
Verhenne, Eric	Eerstanzewend inspectieagent-hoofd van dienst	4605508-45
Desmet, Stephane	Eerstanzewend inspectieagent-hoofd van dienst	5210528-76
Minjauw, Jacobus	Adjunct-adviseur	3902247-34
De Ville, Rosa	Adjunct-adviseur	4203269-65
Vanrusselt, Roger	Eerstanzewend industrieel ingenieur	3807295-45
Martens, Ronny	Eerstanzewend ingenieur	5602461-32
De Smedt, Joseph	Eerstanzewend ingenieur	5803568-58
Put, Godelieve	Eerstanzewend ingenieur	6206478-30
De Vriese, Hendrik	Bestuurssecretaris	5506497-01
Moens, Omer	Industrieel ingenieur	3703305-39
Wylleman, Rudiger	Industrieel ingenieur	4007218-51
Decraene, Wilfried	Industrieel ingenieur	4401327-49

Niveau 2

Beeckman, Hendrik	Hoofdinspectieagent	4103214-17
Blazejczak, Hélène	Bestuurschef	4001291-41
Cosemans, José	Bestuurschef	4609405-62
De Bruyn, Urbain	Hoofdinspectieagent	4008228-91
De Roos, Francina	Bestuurschef	3807296-46
Deceuninck, Lionel	Hoofdinspectieagent	3710285-35
Devolder, Walter	Hoofdinspectieagent	3909264-67
Dekoninck, John	Bestuurschef	4312315-83
D'hondt, Gerard	Hoofdinspectieagent	3305246-68
Dingemans, Alfons	Hoofdinspectieagent	3908253-26
Geens, Francine	Bestuurschef	4609406-63
Geeurickx, Jan	Hoofdinspectieagent	4101250-90
Geysens, Frans	Hoofdinspectieagent	3504244-22
Glas, Marcel	Hoofdinspectieagent	3909263-66
Ilsbroux, Marcel	Hoofdinspectieagent	4204269-95
Knaepen, Henri	Hoofdinspectieagent	4107250-76
Rijsselaere, Rosa	Hoofdtechnisch helper	4902431-51
Roelands, Xavier	Hoofdinspectieagent	3710286-36
Tijtgat, Arnold	Bestuurschef	5902569-22
Vandewalle, Eric	Hoofdinspectieagent	4005278-51
Verecke, Magda	Hoofdtechnisch helper	4606440-07
Verloo, Rita	Hoofdtechnisch helper	4511355-79
Vermeire, Etienne	Hoofdinspectieagent	3801262-26
Vochten, Henricus	Hoofdinspectieagent	3308239-54
Appels, Diane	Onderbureauchef	6004552-58
Barbier, Hilde	Eerstanzewend inspectieagent	5109460-82
Braeckman, Eric	Eerstanzewend inspectieagent	5205571-66
Brams, Herman	Eerstanzewend inspectieagent	4308328-73
Coens, Albert	Eerstanzewend inspectieagent	4403362-47

De Smet, Nicole	Eerstaanwezend inspectieagent	5506496-97
De Smet, Roland	Onderbureauchef	5005007-01
Deroost, Jean	Eerstaanwezend inspectieagent	4203270-66
Duthoit, Nelly	Onderbureauchef	6211484-89
Geirnaert, Olinda	Eerstaanwezend technisch helper	5107519-81
Jonckheere, Luc	Eerstaanwezend inspectieagent	4208272-24
Lecocq, Herman	Onderbureauchef	4812484-23
Meersseman, Hugo	Eerstaanwezend inspectieagent	3806284-04
Moestermans, Johnny	Eerstaanwezend inspectieagent	4502343-88
Pyck, Michel	Eerstaanwezend inspectieagent	4012237-26
Rijsselaere, Magda	Eerstaanwezend technisch helper	5411411-72
Seghers, Rita	Onderbureauchef	5206491-16
Van Aert, Jozef	Eerstaanwezend inspectieagent	3305247-69
Van Den Bergh, Lodewijk	Inspectieagent	4203268-64
Van Gompel, Bruno	Eerstaanwezend inspectieagent	5811496-32
Van Remoortel, Hilde	Eerstaanwezend inspectieagent	5309499-10
Van Reybrouck, Ann	Eerstaanwezend inspectieagent	6008592-24
Vanderlinden, André	Eerstaanwezend inspectieagent	4109208-94
Vercruyssen, Walter	Eerstaanwezend inspectieagent	4107249-75
Baerdeman, Christiane	Opsteller	5002532-48
Boedts, Leo	Inspectieagent	5005522-31
Bruggeman, Herman	Technisch helper	3301268-67
Callebaut, Johan	Opsteller	5207534-89
Cieters, Marleen	Inspectieagent	5812499-65
Lippens, Lucille	Opsteller	6409478-09
Siemons, Kristiaan	Inspectieagent	6409538-69
Standaert, Chantal	Opsteller	6109533-85
Teirbrood, Patrick	Opsteller	5205572-67
Vanbeckevoort, Yvan	Inspectieagent	5204542-07
Willems, Lena	Inspectieagent	5509442-36
Niveau 3		
Awouters, Hilda	Hoofdklerk-typiste	4702488-25
Bomans, Edith	Hoofdklerk-typiste	4609404-61
De Bie, Frieda	Hoofdklerk-typiste	4206279-68
De Paepe, Bernice	Hoofdklerk-typiste	4603512-86
De Roos, Godelieve	Hoofdklerk	4605509-46
De Vriendt, Maria	Hoofdklerk	4702489-26
Duran, Roger	Hoofdklerk	4206280-69
Geens, Rita	Hoofdklerk	4509348-12
Haegeman, Elisabeth	Hoofdklerk-typiste	4609407-64
Haegeman, Godelieve	Hoofdklerk	4405366-14
Simoens, Freddy	Hoofdklerk	4402336-88
Uytterhaegen, Marie-Jeanne	Hoofdklerk-typiste	5007489-58
Van Cutsem, Hilda	Hoofdklerk-stenotypiste	4402337-89
Van Der Biest, Robert	Hoofdklerk	4603511-85
Wilmaerts, Raoul	Hoofdklerk	4306311-93
Aelbrecht, Magda	Eerstaanwezend klerk-typiste	6201318-11
De Block, Beatrix	Eerstaanwezend klerk-typiste	5808516-59
De Broe, Christiane	Eerstaanwezend klerk-typiste	6203308-61
Declercq, Karina	Eerste klerk	6012157-97
Geerts, Freddy	Eerste klerk	4609408-65
Haegeman, Lea	Eerstaanwezend klerk-typiste	5209519-37
Michaux, Bernadette	Eerstaanwezend klerk-typiste	5101545-24
Missotten, Christiane	Eerstaanwezend klerk-typiste	4801487-84
Segers, Christel	Eerstaanwezend klerk-stenotypiste	6410460-21
Vangeel, Maria	Eerste klerk	5404494-42

CONTRACTUELS-CONTRACTUELEN

Niveau 2+

Hellin, Antoon	Programmeur	4702510-47
----------------	-------------	------------

Niveau 2

Joseph, Rita	Inspectieagent	6810480-13
Leleu, Pascale	Opsteller	6003429-02
Moerman, Cathérine	Inspectieagent	6302520-42
Van Beversluys, Anja	Technisch helper	6903474-81
Van Caeneghem, Jan	Technisch helper	6202038-52
Wittevrongel, Chantal	Inspectieagent	6512594-14

Niveau 3

De Belser, Martine	Klerk	6108573-95
De Belser, Vera	Klerk	6311234-26
Deplomez, Linda	Klerk	7011338-81
Fonteyn, Virginie	Klerk	5307569-20
Kwanten, Nancy	Klerk	7008407-60

Niveau 4

Monfils, Els	Klasseerder	6307535-13
Van Impe, Kathy	Expeditionair	6508443-34
Balbaert, Vera	Schoonmaakster	5902571-24
Claesen, Karin	Schoonmaakster	6704435-86
De Sterck, Marie-Christine	Schoonmaakster	5412450-44
Picavet, Marie-José	Schoonmaakster	4904489-72
Steurbaut, Linda	Schoonmaakster	5505502-73
Thiery, Freddy	Schoonmaakster	5201553-25

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 13 december 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

Bijlage 2

Lijst van het contractueel personeel van de Nationale Zuiveldienst, aangeworven vanaf de 1 januari 1994, overgedragen naar het Ministerie van Landbouw.

a) rôle linguistique
français
Franse taalrol

Niveau 2

Nom, prénom	Grade	Numéro de matricule	Période
Grard, Nathalie	Agent d'inspection	6406644-85	1/4/94 - 31/12/94

Niveau 4

Desmet, Agnès	Nettoyeuse	5212596-10	1/2/94 - 31/3/94
---------------	------------	------------	------------------

b) Nederlandse taalrol
rôle linguistique néerlandais

Naam, voornaam	Graad	Stamnummer	Periode
Niveau 3			
Guldemont, Lutgart	Klerk	5607507-34	1/5/94 - 31/10/94
Steppe, Vera	Klerk	7003316-13	1/3/94 - 31/8/95
Niveau 4			
Peeters, Conny	Schoonmaakster	7207068-65	8/2/94 - 8/5/94
Van Der Meersche, Veerle	Schoonmaakster	5905601-47	1/7/94 - 30/6/95

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 13 december 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 13 décembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

Annexe 2

Liste des membres du personnel de l'Office National du Lait et de ses dérivés, engagés sous contrat à partir du 1er janvier 1994, transférés au Ministère de l'Agriculture.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 13 décembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS